

Úr býráðnum:

Licitatióin uppá el-arbeið við høvuðsvatnveitingin

Roknskapurin hjá Tórshavnar havn 1968/69

Fundur hósdagin 25. september kl. 17. Allir limir á fundiuttan Jarlstrand Danberg, ið er staddur uttanlanda. Bert 10 mál á skránni + til seinast framlaga av roknskapi hjá Tórhavnar havn fyri 1968/69.

TILRÁÐINGAR FRÁ

Kassanevndini

a) Mál viðv. útstykking av einum grundstykki burtur av matr. nr. 1118 hjá Jógvani Rubeksen, sum við gávubrevi letur soninum Finni Rubeksen tað.

Hin 13. juni í ár gav býráðið loyvi til útstykkingina, men fyrri at fáa ognarbrevið tinglisið er neyðugt, at býráðið gevur loyvi til avhendingina sbr.

treitarnar í tí upprunliga ognarbrevinum.

Nevndin mælir til at samtykkja, at býráðið fráfallur brævið um tíðarfreistina uppá 10 ár og ¼ av sölupeninginum. Tilmælið samtykt.

b) Brev frá Rachel Johannesen viðv. grundstykki til Poul Johannesen. Nevndin mælir býráðnum til at samtykkja, at kommunan letur Poul Johannesen fáa eitt endurgjald fyrri okið (650 m²) burturav trøðni hjá Magnu Johannesen svarandi til 18 kr. m². Játtað.

Teknisku nevndini

a) Mál viðv. Dalagotu. Nevndin mælir til, at gotan verður gjord liðug oman í Varðagotu. Samtykt.

b) Licitatióin uppá el-arbeiði í samband við høvuðsvatnveitingin. Tvey tilboð vóru innkomnin:

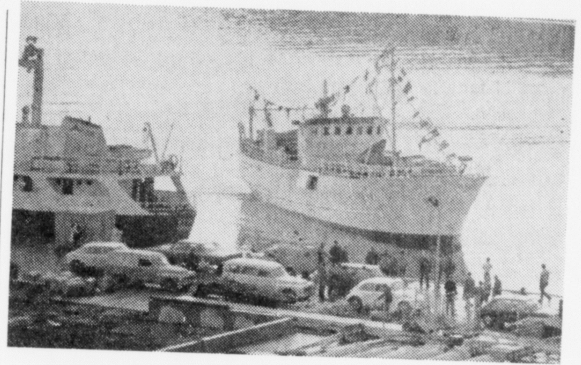
Leif Mohr kr. 20.700.-
Einar Mikkelsen kr. 20.114.-
Tilboðið frá Einar Mikkelsen varð góttikið við teirri treyt, at arbeiðið og tilfarið verður góðkent av SEV.

c) Tilboð frá Alfred Johannesen uppá ein Volvo dumpara til grótbrotið. Prisurin kr. 149.775.-. Samtykt at keypa, men kassanevndin gevur orðra til nær keypast skal.

Býarplansnevndini

Umsóknir um byggiloyvi frá:
a) Daniel J. Joensen um bilskúr. 2 tilmæli frá nevndini. Ein meiriluti mælir til at sam-

(Framhald á 8. síðu)



VESTURVARDIN

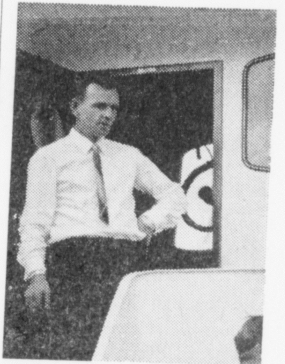
NYGGJUR BÁTUR AT ROYNA EFTIR LAKSI OG REIUM

Vesturvardin, sum er bygdur á Soviknes skipasmiðju í Noregi, kom á Havnina í dag. Skipið er útgjort við øllum nútímans tólum, serliga til laksaveiðu, og veiðu eftir reium.

Skipari er John Dam.

Skipið fer fyrsta túr sín til

Grønlands at royna eftir laksi. Kostnaðurin er 2,5 milj. kr.



John Dam

Verða realskúlarnir avtiknir?

Felagslærararáðið fyri kommunalu skúlarnar í Havn ynskir avtøku av realskúlastíðini, sum hon er í dag, og ístaðin at seta á stovn valskúla

Á fundi í felagslærararáðnum fyri kommunalu skúlarnar í Tórshavn, seinasta hósdag, varð samtykt gjørd um at heita á avvarðandi myndugleikar at fyrireika avtøkuna av realskúla skipanina sum vit kenna hana í dag, sum var innført í Føroyum í 1962 — fyra ár seinri enn sama skipan varð sett í verk í Danmark. Føroyska skipanin

var ein næstan beinleiðis avritan av dönsku lógini, og hevur hetta ikki vist seg at verið rætta leiðin í øllum forum.

Upplýst varð á fundinum, at seinasta realpróvtøkan í Danmark ventandi verður í 1974, og er ætlanin hjá teimum at ganga yvir til eindarskúlskipanina, eisini kalla valskúlan, t. v. s. í høvuðsheitum, at næm-

ingarnir sum koma at ganga í henda skúlan, fylgjast frá teir koma inn sjei ára gamlir, og til ein ávísan aldur á teimum stendur í boði, at útbúgva seg á tí øki sum nú einaferð liggur teimum best fyrri. Veruliga málið við hesi nýggju skipan er, at tað gerst næminginum gjørligt at útbúgva tey náttúrliga evnini sum barnið hevur, á bestan hátt.

Viðmerkjast kann, at henda skipan fyrst varð roynd í Amerika, og í ár kom hon í gildi í Svøríki.

Á fundinum varð dentur

lagdur á, at vit ikki gerast eftir- batar hesa ferð, men at myndug- leikarnir fara til verka fyrri at fyrireika yvirgongdina til hesa nútímans skúlskipan, sum hon er, ásnandandi tann veruleika, at henda skipan ikki kann kopiera- st frá landi til land, men geva henni tað føroyska inni- haldi sum møgulegt er eftir galdandi lógini.

Studentaskúlin skal broytast

Henda skipan ferir eisini við (Framhald á 8. síðu)

Stýrið fyri »Malerinden Ruth Smith Nielsens mindelegat« hevur veitt myndhoggaranum Fridtjof Joensen, Klakksvik, styrk kr. 1.500,00 til framhalds- lerdóm á myndhoggaraskúla- num í Keypmannahavn.

Hvør vinnur týska valið?

Týsku Sosialdemokrat- arnir hava enn størri møguleikar at vinna valið, sambært seinastu kanningarnar

Í morgin, sunnudagin 28. september, fara týsku veljararnir at fella dóm yvir stóru sam- ganguna seinastu trý árin, mill um Sosialdemokratir og Kristi- ligu Demokratar.

Samgongan, sum varð skip- að, var ein desperat roynd hjá Kristiligu Demokratunum fyrri ikki at missa stjórnarvaldið

sum teir hava havt seinastu 21 árin. Hetta var fyrstu ferð í nýggjari tíð at javnaðarmenn vóru uppi í stjórnarsamgongu. Ójavnir vóru menn innan javnaðarflokkinn á máli um henda samgongan kom at gagna flokkinum, helst var tað týski javnaðarungdómurin, hvørs oddamaður var sjálvur sonur til núverandi uttanrikis- ráðharran og varakanslaran Willy Brandt.

Hinvegin varð hildið fram av leiðandi monnum innan javnaðarflokkinn, at tað galt nú um at koma uppi stjórnarsam- arbeiði fyrri at visa at hann var



Willy Brandt — stendur væl fyrri til komandi val.

vælegnaður sum stjórnarflokkur

Hesi sjónarmiðini hava vist seg at verið tey røttu. Javnaðar- menn toku seg beinanvegin væl fram í øllum veljarakanningum, sum verið hava síðan samgong- an var stovnað.

Fyri fyrstu ferð er tað hent, eftir seinna heimsbardaga, at javnaðarflokkurin er vorðin størsti flokkur í Vesturtýsklandi Hann hevur at døma eftir vel- jarakanningini sum enska blaðið »Times« hevur gjørt, 43 pst. av samlaða atkvøðutalinum.

Kristiligu Demokratarnir ha- va 40 pst., meðan Friu Demo- kratarnir hava 10 pst. Kann- ingin visti eisini, at nýnasist- iski flokkurin hjá Adolf von

Thadden — NPD — bert fekk 4 pst. Hetta er ikki nóg mikið fyrri at fáa sess í sambandsting- inum. Markið er 5 pst.

Meðan Willy Brandt hevur lagt alla sína arbeiðsorku í utt- anríkismál, verður búskapar- ráðharrin Karl Schiller, mögu- liga maðurin sum kemur at bjarga javnaðarsigur. Hesin maður hevur óvanliga góða fólkaeyndu, og hevur eisini vunnið sær álit innan stættir sum áður hava verið javnaðar- monnum figgindarlaga sinnaðir, sum »finansfurstar«, stórn- aðarmenn, o. s. fr.

Ongantið hevur búskaparligi vøxturin verið so stórur í Vesturtýsklandi, sum undir hansara leiðslu sum búskapar- ráðharri, og er hetta komið øllum týskarum væl við.